



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2003

IODÁILIS - ARDLEIBHÉAL

(320 marc)

DÉARDAOIN, 19 MEITHEAMH – IARNÓIN 2.00 – 4.30

STAMPA AN IONAIÐ

UIMHIR AN IARRTHÓRA

N.B. LE hAGHAIDH AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B	
II		
III	A	
	B	
IOMLÁN		

TREORACHA GINEARÁLTA

- Trí chuid atá sa pháipéar seo: Cuid I – Cluastuisicint; Cuid II: - Léamhthuisicint; Cuid III – Scríobh na Teanga.
- Ba chóir iarracht a dhéanamh ar na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar a fhreagairt agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna cuí sa scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir le fáil má bhíonn gá leis).
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara go dtugtar treoracha i gCuid I ar an téip agus ar an bpáipéar araon).
- Chomh luath agus a bheidh Cuid I críochnaithe agat moltar duit bualadh ar aghaidh láithreach go dtí Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS

[Cas

CUID 1: CLUASTUISCINT (140 MARC)

A

Cloisfidh tú gach fógra, teachtaireacht nó comhrá dhá uair. D'fhéadfá nótaí a bhreacadh le linn na chéad éisteachta. Is féidir an cheist a fhreagairt i ndiaidh ceachtar den dá éisteacht.

1. (a) Cén sórt ticéid a cheannaíonn an fear?

(b) Cad chuige a íocann sé €55?

2. (a) Déan cur síos ar chuma Paolo. (Luaigh **dhá** phointe)

(b) Cathain a oibríonn Paolo in ollmhargadh?

3. (a) Cathain atá an réamhaisnéis do?

(b) Cad chuige a luann an réamhaisnéis Puglia, Calabria agus Sicilia?

4. (a) Cathain atá an clár ag tosnú?

(b) Tabhair **trí** rud a bheidh pléite sa chlár.

5. (a) Cá bhfuil Cristina agus a cara ag beartú dul?

(b) Cad a chuireann cara Cristina i gcuimhne di?

6. (a) Cad a dhéanann an cailín sna tráthnónta i Viareggio? (Luaigh **dhá** phointe)

(b) Cad a deir sí faoi na hIodáiligh?

B

- (i) Tá Federica ag labhairt le Matteo ar an nguthán. Éist go cúramach leis an gcomhrá. Cloisfidh tú trí huaire é. Cloisfidh tú ar dtús é ó thosach deireadh. Ansin cloisfidh tú arís é i gcúig mhír. Beidh sos i ndiaidh gach míre le caoi a thabhairt duit an cheist faoin mír sin a fhreagairt. Ansin ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad as a chéile arís.

1. **Cad** a mholann Federica agus do **cén uair**?

Cad é _____

Cén uair _____

2. Conas a tharlaíonn go bhfuil ticéid ag Federica?

3. (a) Ar éigean a théann Matteo go cluiche riamh. Cén fáth?

(b) Cén fáth a thaitníonn le Federica dul chuig an staid?

4. Tá dhá chlogad ag Matteo don scútar.
Cuir tic sa bhosca ceart.

Fíor Bréagach

5. Cén fáth nach bhfuil scútar ag Federica?

(ii) Tá Stella agus Claudia ag labhairt ar an nguthán. Éist go cúramach leis an gcomhrá. Cloisfidh tú trí huairé. Cloisfidh tú ar dtús é ó thosach deireadh. Ansin cloisfidh tú arís é i gcúig mhír. Beidh sos i ndiaidh gach míre le caoi a thabhairt duit an cheist faoin mír sin a fhreagairt. Ansin ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad as a chéile arís.

1. (a) **Cathain** agus ar cén **ócáid** a d'fhág Claudia a cairdeagan ag áit chónaithe Stella?

Cathain _____

Ócáid _____

(b) Dean cur síos ar chairdeagan Claudia.

2. Cén áit go díreach a d'fhág Claudia a cairdeagan?

3. Cén áit a gheibheann Stella cairdeagan Claudia?

4. **Cathain** agus **cén áit** atá Claudia chun a cairdeagan a bhailiú?

Cathain _____

Cén áit _____

5. Cad a dhéanfaidh Claudia agus Stella nuair a bhuaileann siad le chéile?

CUID II: LÉAMHTHUISCINT (100 MARC)

1. Léigh an sliocht seo a leanas agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna thíos.

VACANZE STUDIO

È un tipo di vacanza all'estero di almeno due settimane che ha come obiettivo lo studio di una lingua, la crescita personale e il confronto con una cultura differente. L'immersione totale nella lingua permette un apprendimento più rapido e completo.

È sempre più facile usufruire di questo tipo di programmi, a partire dai sette anni di età. Per la sistemazione si può optare per un comodo college, dove stare con tutti gli altri studenti e divertirsi, o per una famiglia, dove è più facile apprendere le abitudini del luogo e praticare l'uso della lingua.

La mattina ci sono lezioni, tenute da insegnanti madrelingua, con ragazzi che vengono da tutte le parti del mondo. Il pomeriggio e la sera sono organizzate attività culturali e ricreative. Alla fine del corso gli studenti ricevono un certificato che attesta la frequenza e il livello raggiunto.

- (a) Cad is “vacanza studio” ann?

- (b) Ainmnigh **dhá** chuspóir de “vacanza studio”.

(i) _____

(ii) _____

- (c) Cad í an aois is lú le dul ar “vacanza studio”?

- (d) Ainmnigh cúis **amháin** le rogha an choláiste a thoghadh agus cúis **amháin** le rogha na clainne a thoghadh.

Coláiste: _____

Clann: _____

- (e) Cad a bhíonn á thairiscint do mhicléinn san iarnóin agus sa tráthnóna?

- (f) Cad a thaispeánann an teastas ag deireadh an chúrsa?

2. Léigh an sliocht seo agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna a leanann é.

LINEA B GUASTA

ROMA- La linea B della metropolitana è rimasta bloccata ieri dalle 7,50 alle 8,10 nel tratto Rebibbia-Policlinico, a causa di un treno rimasto bloccato nella stazione Policlinico. Le corse sono state sospese fino alle 8,10 quando la vettura è stata portata via. I passeggeri erano molto arrabbiati perché questi incidenti succedono troppo frequentemente.

- (a) Cén córas iompair atá i gceist sa sliocht seo?

- (b) Cad ba chúis leis an bhfadhb?

- (c) Cén dearcadh a bhí ag na paisinéirí?

3. Léigh an sliocht seo agus freagair i nGaeilge, na ceisteanna a leanann é.

POSTA RAPINATA

Due giovani rapinatori sono entrati ieri nell'ufficio postale di via Rosa Raimondi e' minacciando gli impiegati con un coltello, si sono fatti consegnare la somma di 5000 euro. Poi sono fuggiti con due motorini. Per fortuna nessuno degli impiegati è rimasto ferito.

- (a) **Cathain** agus **cén áit** a tharla an eachtra?

- (b) Cén bhagairt a rinneadh ar na fostaithe?

- (c) Conas a d'fhág an bheirt ógánach?

- (d) Gortaíodh duine de na fostaithe.
Cuir tic sa bhosca ceart

Fíor Bréagach

4. Léigh an fógra seo a leanas agus freagair i nGaeilge, na ceisteanna sa chéad leathanach eile.



POSTA PRIORITARIA

Chi la riceve sa che è importante

COME SI USA:

- Usa esclusivamente lo speciale francobollo, mettilo sulla busta in alto a destra con l'etichetta blu in alto a sinistra.
- Ricordati di indicare sempre l'indirizzo completo e il codice postale e di rispettare gli orari di impostazione riportati sulle cassette.

POSTA PRIORITARIA È:

VELOCE

È veloce perché la corrispondenza viaggia di notte in aereo e arriva, in Italia, il giorno dopo.

FACILE

È facile perché è sufficiente comprare lo speciale francobollo dai tabaccai o negli uffici postali e imbucare la lettera.

ECONOMICA

È economica perché la tariffa base è di soli 62 centesimi per lettere fino a 20 grammi in tutta Europa.

INTERNAZIONALE

È internazionale perché arriva in tutto il mondo: entro 3 giorni in Europa ed entro 4-9 giorni nel resto del mondo.



(a) Cén áit ar an gclúdach litreach a chuireann tú an lipéad gorm?

(b) Má chuireann tú rud chuig seoladh Iodálach:

(i) Cathain a thaistealaíonn sé? _____

(ii) Conas a thaistealaíonn sé? _____

(iii) Cathain a shroicheadh sé an áit? _____

(c) Cá bhféadfá stampaí a cheannach?

(d) Cad leis a bhaineann an praghas de 62c?

(e) Má chuireann tú litir chuig an Astráil, sroichfidh sé an áit taobh istigh de thrí lá.
Cuir tic sa bhosca ceart

Fíor Bréagach

5. Cad is brí leis na comharthaí agus leis na fógraí seo a leanas?

(a) TESSERE TELEFONICHE IN VENDITA QUI

(b) NOLEGGIO BICICLETTE

(c) SI PREGA DI CHIUDERE LA PORTA

(d) ALLACCIARSI LE CINTURE DI SICUREZZA

(e) NON SI FANNO SCONTI

6. Cuir ciorcal timpeall ar an bhfocal atá as alt i ngach grúpa agus mínigh do rogha.

(a) BELLO OCCHI ALTO BASSO

(b) MACELLERIA TABACCHERIA CARNE LIBRERIA

(c) CANE GATTO ROSA LEONE

(d) ALBERGO CAMPEGGIO OSTELLO SCUOLA

(e) ARANCIATA PANE PASTA VERDURA

1. Féach ar na fógraí seo a leanas agus freagair na ceisteanna thíos. I ngach cas, scríobh focal nó leagan cainte ón bhfógra chun do rogha a mhíniú.

A.

D.

B.

E.

C.

F.

Cá rachfá

- Dá dteastódh uait cúrsa snámha a dhéanamh?
- Dá dteastódh uait do radharc a thástáil?
- Dá dteastódh uait táirgí nádúrtha a cheannach?
- Dá dteastódh uait éadaí a cheannach?
- Dá dteastódh uait tatú a fháil?
- Dá dteastódh uait bronntanas a cheannach?

8. Léigh an fógra seo agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

**VUOI APPARIRE NELLA PAGINA GIOVANI DI DONNA MODERNA?
MANDACI LA TUA FOTO!!**

Se ti piace l'idea di vedere la tua foto pubblicata nella pagina Giovani di Donna Moderna, inviane una in busta chiusa a: Donna Moderna – Giovani, casella postale 10964, 20185 Milano. Se preferisci, puoi spedirla al nostro sito Internet: www.mondadori.com/donnamoderna.
Precisa il tuo nome, cognome, indirizzo, numero di telefono e data di nascita. Devi anche esplicitamente autorizzare la pubblicazione della tua foto e dei tuoi dati personali. La redazione sceglierà quelle da pubblicare ogni settimana.
Se sei minorenne c'è bisogno dell'autorizzazione dei tuoi genitori, da mandare insieme alla foto.

(a) Cad iad na sonraí pearsanta a chaithfidh tú a chur leis an ngrianghraf?

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(iv) _____

(v) _____

(b) Cad chuige a theastaíonn do údarú uathu?

(c) Cad is gá a bheith ag mionaoiseach (ógánach) chun páirt a ghlacadh?

9. Léigh an fógra seo a leanas agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.

La Direzione del Museo ringrazia per la visita.

Considerata la straordinaria affluenza di visitatori, vi preghiamo di usare il guardaroba solo per depositare borse, zaini, ombrelli, passeggini e macchine fotografiche.

Nelle prossime settimane sarà possibile lasciare nel guardaroba anche i capi di abbigliamento.

Con l'occasione ricordiamo ai visitatori che le opere d'arte esposte sono protette da un sistema di allarme elettronico e che per motivi di sicurezza è vietato avvicinarsi alle opere d'arte a meno di un metro di distanza.

La Direzione ringrazia per la collaborazione

Maggio 2003

(a) Ainmnigh **ceithre** rud a fhéadann tú a fhágáil sa seomra cótaí.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(iv) _____

(b) Cathain is féidir baill éadaigh a fhágáil ann chomh maith?

(c) Cén fáth nach bhféadann tú dul níos cóngaraí ná méadar do na saothair ealaíne?

10. Léigh an t-eolas seo a leanas faoi roinnt peileadóirí Iodáileacha agus freagair, i nGaeilge na ceisteanna a leanann.

A

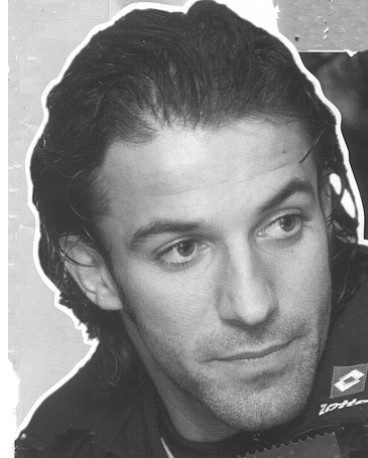
FRANCESCO TOTTI



Capitano della Roma con la maglia numero 10, Totti è uno dei calciatori più amati della Nazionale. Ha un carattere riservato ed è molto generoso (partecipa a molte iniziative benefiche). Ama i film comici, la Play Station, le lasagne e gli gnocchi. Totti è sulla copertina del videogioco calcistico Fifa 2002.

B

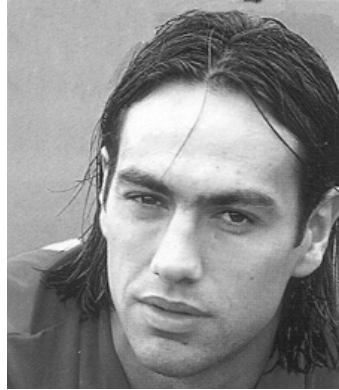
ALEX DEL PIERO



È il capitano della Juventus, la squadra campione d'Italia. Alex si può definire un tipo tranquillo: ama leggere o ascoltare la musica degli U2; i suoi piatti preferiti sono la pasta e la pizza ed è golosissimo di nutella. Va pazzo per i cani, soprattutto i pastori tedeschi, e la sua vacanza ideale è in Sardegna. Ha spesso promosso opere di beneficenza.

C

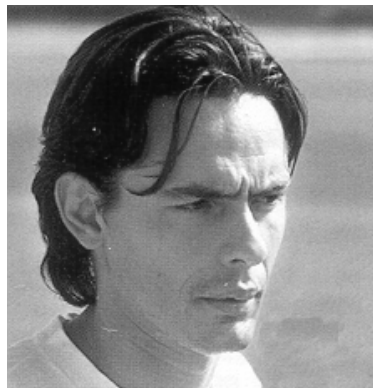
ALESSANDRO NESTA



Il difensore della Nazionale ha esordito con la Lazio nel 1994 e ha cominciato a giocare nella Nazionale nel 1998. È un bel ragazzo ed è alto. Anche se in campo mostra molta grinta, Alessandro nella vita quotidiana è un ragazzo timido e non ama stare sotto i riflettori; tiene segreta anche la sua vita sentimentale.

D

FILIPPO INZAGHI



Superpippo, come lo chiamano i suoi tifosi, dall'anno scorso porta la maglia numero 9 del Milan, dopo aver trascorso molte stagioni nella Juventus. Protagonista di diversi spot pubblicitari, nel tempo libero adora viaggiare, giocare a tennis e a beach volley. Alla TV guarda la Formula1 (tifa per la Ferrari) e le partite di pallacanestro.

- (a) Cén peileadóir
atá cúthail?
- a ghlacann páirt i bhfógraí tráchtála?
- a thaitníonn léitheoireacht leis?
- a thaitníonn taisteal leis?
- atá ar chlúdach físteipe cluiche?

(b) Déan cur síos ar phearsantacht Francesco Totti.

(c) Cad é an t-ainmhí is fearr le Alex Del Piero?

(d) Déan cur síos ar dhreach fisiciúil Alessandro Nesta.

(e) Cad iad na spóirt a thaitníonn le Filippo Inzaghi féachaint orthu?

B

1. Scríobh an fhoirm cheart de na briathra atá idir lúibíní:

- (a) Marta (avere) _____ 15 anni e (frequentare) _____ il secondo liceo scientifico. (Leggere) _____ molto ma non le (piacere) _____ scrivere. Nel tempo libero (fare) _____ molto sport.
- (b) L'estate scorsa Carlo e Davide (andare) _____ in vacanza in Corsica. (Loro/fare) _____ molti bagni in mare e (mangiare) _____ sempre pesce. In Corsica (loro/parlare) _____ francese; l'anno prossimo (andare) _____ in Irlanda per migliorare l'inglese.

2. Roghnaigh an focal ceart ón liosta thíos atá ar iarraidh sna bearnaí uimhrithe agus scríobh an litir a fhreagraíonn dó - (a) nó (b) nó (c) – sa bhosca cuí.

MARE NOSTRUM AQUARIUM

Alghero (Sassari)

Le vasche1.... acquario ospitano2.... pesci e gli invertebrati più caratteristici del Mediterraneo, oltre a pesci d'acqua dolce3.... tartarughe. In4.... grande vasca centrale da 400 litri ci sono inoltre alcune specie5.... squali. La struttura dedica particolare attenzione....6.... salvaguardia delle tartarughe marine.7.... l'inverno l'acquario è aperto il sabato e8.... giorni festivi9....16 alle 21. L'ingresso è10.... pagamento.

- | | | | | | |
|-----|-------------|------------|------------|-----|--------------------------|
| 1. | (a) del | (b) dell' | (c) della | 1. | <input type="checkbox"/> |
| 2. | (a) le | (b) gli | (c) i | 2. | <input type="checkbox"/> |
| 3. | (a) se | (b) ma | (c) e | 3. | <input type="checkbox"/> |
| 4. | (a) una | (b) un | (c) uno | 4. | <input type="checkbox"/> |
| 5. | (a) a | (b) di | (c) per | 5. | <input type="checkbox"/> |
| 6. | (a) sullo | (b) con | (c) alla | 6. | <input type="checkbox"/> |
| 7. | (a) durante | (b) sempre | (c) quando | 7. | <input type="checkbox"/> |
| 8. | (a) gli | (b) i | (c) le | 8. | <input type="checkbox"/> |
| 9. | (a) dall' | (b) alle | (c) dalle | 9. | <input type="checkbox"/> |
| 10. | (a) a | (b) da | (c) del | 10. | <input type="checkbox"/> |